

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 32 (1952)  
**Heft:** 4

**Register:** Offres et demandes commerciales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# OFFRES ET DEMANDES COMMERCIALES

Toute demande devra être accompagnée de deux coupons-réponses internationaux  
Il ne sera donné suite qu'aux lettres remplissant cette condition.

## REPRÉSENTATIONS

### REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT À REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

#### Machines, outils, outillage

- R. 2131 FRANCE et UNION FRANÇAISE : appareils de mesure, de contrôle, d'essai, de démonstration pour l'industrie et les laboratoires, matériel de laboratoires, appareils de psycho-technique.
- R. 2133 FRANCE et UNION FRANÇAISE : machines de tissage, matériel de préparation, matériel de filature, accessoires pour filature et tissage.
- R. 2135 FRANCE et UNION FRANÇAISE : pièces détachées pour machines parlantes, mouvements à ressorts, pick-up tourne-disques, changeurs, aiguilles pour phonographe, enregistreurs sur fil et bandes.
- R. 2155 SUD-EST DE LA FRANCE : machines et appareils de brasserie (à froid, à vapeur) ; pompes de minoteries ; machines à laver les bouteilles, étiqueteuses.
- R. 2163 FRANCE et UNION FRANÇAISE : cyclo-moteurs, scooters, moteurs auxiliaires, tous accessoires pour cycles et motos.

#### Textiles

- R. 2153 FRANCE, A. O. F., A. E. F. : tissus, surtout fibranne ; articles de ménage en aluminium.
- R. 2159 CENTRE et SUD-EST (Lyon compris) : sous-vêtements de laine pour dames, vêtements de laine pour hommes et dames ; broderies, dentelles, tissus coton fins, unis et brodés ; mouchoirs.

#### Alimentation

- R. 2137 ALPES-MARITIMES et PRINCIPAUTÉ DE MONACO : lait condensé, beurre, fromage, chocolat, biscuits, légumes secs, conserves alimentaires, etc...

#### Papiers

- R. 2139 FRANCE : papier et carton bruts, pots et caissettes en papier, carton et matière plastique ; emballages et machines pour l'emballage.

#### Divers

- R. 2161 LYON et RÉGION : matériels de tissage ; colorants ; produits pharmaceutiques ; alimentation ; malteries ; brasseries ; matières textiles.
- R. 2165 FRANCE : emballages métalliques et capsules de surbouchage en plomb et en aluminium lisse pour usines de produits chimiques, couleurs et vernis, produits d'entretien, fabriques de bonbons, biscuits, chocolats, fabriques de produits de beauté, etc...
- R. 2167 CENTRE DE LA FRANCE : toutes peintures et produits s'y rapportant ; articles de droguerie.

### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

#### Alimentation

- R. 2111 SUISSE : vins de Bourgogne et du Beaujolais, clientèle de revendeurs et particuliers.
- R. 2123 SUISSE : vins d'Oran et d'Afrique du Nord.

- R. 2127 SUISSE : dragées à amandes et fantaisie, bigarreaux égouttés et fruits confits, pâtes de fruits, fondants, calissons, nougats.

#### Electricité

- R. 2129 SUISSE : petits transformateurs dans l'air jusqu'à 30 K. V. A., sonnettes et transfos, survolteurs et dévolteurs, alternostats, etc...
- R. 2145 SUISSE : appareillage électrique automatique (contacteurs, etc.) répondant aux exigences de l'A. S. E.

#### Textiles

- R. 2157 SUISSE : lingerie indémaillable en rayonne et en nylon ; lingerie tissus nylon ; chemisiers nylon.

#### Divers

- R. 2119 SUISSE : roues libres simples et triples, roues dentées et manivelles, moyeux gros cône et petit cône, carter.
- R. 2121 SUISSE : meubles pour chambres à coucher en marqueterie Louis XV.
- R. 2125 SUISSE : raphia en balles d'origine et rabanes (tissu de raphia).
- R. 2143 SUISSE : agendas et articles publicitaires.

### REPRÉSENTANTS SUISSES CHERCHANT À REPRÉSENTER UNE MAISON FRANÇAISE

#### Divers

- R. 2151 SUISSE : matières premières et produits auxiliaires pour toutes industries ; matières premières coloniales.
- R. 2169 SUISSE : matières premières pour fonderie de fer et métaux.
- R. 2171 SUISSE : toutes matières premières et produits chimiques pour usages industriels de chimie et pharmacie, herbes médicinales, produits coloniaux, poils de tout genre, etc...
- R. 2173 SUISSE : porte-plumes réservoirs avec plume en or, plumes or 14 carats, porte-mines différents modèles, mines rondes et carrées graphite et de couleur, gommes à effacer, agrafeuses de bureau, etc...

### COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

#### Textiles

- R. 2115 VENDÉE-BRETAGNE : tissus de coton fins, tissus d'ameublement et de décoration en coton, soie artificielle et fibranne.

#### Machines, outils, outillage

- R. 2147 NORD, NORD-EST et LYON : machines spéciales pour filature et retorderie.
- R. 2149 NORD, NORD-EST et LYON : machines pour passementerie, métiers à tresses, toronneuses, etc...

#### Horlogerie

- R. 2141 FRANCE : ressorts d'horlogerie.

## MARCHANDISES

Ces offres et demandes sont faites sans garantie ni responsabilité de notre part et sous réserve de l'obtention, par les intéressés, des licences d'importation et d'exportation suisses ou françaises.

### I. — À L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN FRANCE

#### Offres de produits suisses

- 2.056 : Produits insecticides et rodenticides.
- 2.058 : Machines pour l'imprimerie au cadre sur tissus.
- 2.060 : Montures de lunettes avec réflecteur de lumière et ampoules électriques.
- 2.062 : Instruments médicaux.

- 2.064 : Panneaux isolants en fibre de bois pour revêtements divers.

#### Demandes de produits français

- 2.066 : Lunettes de soleil.
- 2.068 : Tissus coton écru pour rubans de machines à écrire.

### II. — À L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN SUISSE

#### Offres de produits français

- 2.070 : Produits et matériaux pour les arts graphiques.
- 2.072 : Outillage mécanique, machines électriques (torets, ponceuses, lustreuses, ébarbeuses, etc...).

#### Demandes de produits suisses

- 2.074 : Appareils de comptage avec cellule photo-électrique.
- 2.076 : Machines à reproduire pour la sculpture.